

# CURIERUL CREȘTIN

ORGANUL OFICIAL AL EPARHIEI DE CLUJ-GHERLA, CU UN ADAOS NEOFICIAL

Abonamentul pe un an 200 Lei. — Apare de 2 ori pe lună. — Inserațiuni se primesc după invoială

## PARTEA OFICIALĂ

### *Pelegrinagiile dela Sfintele Mănăstiri: Nicula, Lupșa și Strâmbu*

#### *Venerați Frați și Prea iubiți Fii credincioși!*

Ascultând porunca stăruitoare a cuvântului apostolic: „*Dragostea lui Hristos ne silește pe noi*“ am alergat an de an, douăzeci de ani și mai bine, în mijlocul vostru, Venerați Frați și iubiți credincioși, pentru a rosti cuvântul Impărăției, cuvântul Evangheliei Domnului Isus, pentru a așeza temelie puternică și nebiruită; credința în suflete.

Cunoașteți gândul care m'a însuflețit și inima care m'a purtat pe la voi, pe toate văile pe toți munții voștri, pe toate căile și cărările scumpe sufletului meu. Am îmbiat binecuvântarea dragostei creștinești, binecuvântarea păcii lui Hristos. Am vestit cu dragă inimă pacea, am vestit cele bune, suferințelor însetate de a Domnului binecuvântare.

Cu dor am dorit și în anul acesta să urmez această cale de lumină și de atâta sufletească bucurie, pentru a fi aproape de voi în ceasurile grele, peste măsură, prin cari trecem.

Cu mare durere am văzut însă că nu este cu putință.

Vă îndrept dară tuturor, pe această cale, cuvântul dragostei mele, împărtășind întru voi tot cuvântul ce l-am rostit petrecând la voi: stați tari în credință. Puterea credinței să vă fie sprijin și mângăere în ceasul încercării, lumină sufletelor voastre în ceasul întunecării.

„*Apropiati-Vă de Domnul și se va apropia de voi.*“ Fericit este sufletul așezat întru puterea Domnului, acesta nu va fi rușinat. „*Tot cel ce cheamă numele Domnului se va mântui.*“

Iubiți-vă unii pe alții, ajutați-vă unii pe alții, ca frații. „*Purtați sarcina unul altuia și așa veți plini legea lui Hristos.*“

Frații mei preoți, acesta-i ceasul vostru pentru a purta bună grijă turmei cuvântătoare, grijei și păstoririi voastre încredințate. Stați credincioșilor întru ajutor întru toate, cu sufletul și cu fapta, după puterile voastre, iar credincioșii să primească, cu dragă și recunoscătoare inimă, bunele voastre povețe. Toate ale voastre întru dragoste creștinească să fie.

În ceasul întunecării să ținem sus lumina lui Hristos, ca să lumineze tuturor. Pe valurile tulburi ale veacului pășim și azi Mântuitorul nostru și în deamănă, cu dumnezeiesc cuvânt de îmbărbătare, pe cei înfricoșați de moarte: „*Nu vă temeți, Eu sunt!*“

Să îndreptăm ochii sufletului nostru spre Domnul și să-L rugăm să ne întindă brațul Său dumnezeiesc și să ne ridice din valurile îngrijorărilor, căzute asupra noastră pentru a noastră necredință.

Să urmărim cărarea moși strămoșilor noștri, uniți în frica lui Dumnezeu și curățenie, chezeșia vieții noastre, a biruinții noastre.

Pentru credința strămoșilor noștri minunat a lucrat Domnul întru noi, ca un Atotputernic. Pentru aceeaș credință vom vedea măririle lui Dumnezeu. Domnul va da putere poporului Său, Domnul îl va binecuvânta cu pace.

Trec cu gândul prin toate satele și orașele voastre, cum le-am străbătut oarecând cu pas fericit, Vă revăd pe toți sufletește și Vă grăesc în acest ceas cum v-am grăit atunci: așezați sufletul vostru întru Domnul, întru cuvintele Domnului, pliniți poruncile Lui și veți avea viață. Veți birui toate greutățile cu puterea Domnului. Primiți cuvântul sufletului meu, cu dragostea cu care vi-l trimit vouă și să știți că sufletește sunt alături de voi întru toate.

Ne putând străbate la voi trupește, Vă chjem, cu toată căldura, la mângăitoare întâlnire la Sfintele Mănăstiri a Niculii (15 August) a Lupșei, (8 Septembrie) și a Strâmbului (14 Septembrie) unde voi alerga la sfântă sufletească îmbrățișare cu zecile de mii de credincioși, ca în toți anii. Acolo voi fi fericit să vă revăd, cât pe mai mulți, pentru a cerși, împreună cu voi, cerescul dar și a Maicii Domnului ocrotire pentru toți.

Pregătiți sufletele pentru marile praznice cu post și rugăciuni, știind că stăpânirea ăstorfel de duhuri rele, nu se poate înlătura decât cu post și rugăciune.

În colo, iubiți frați și fii sufletești „bucurați-vă, fiți desăvârșiți, îmbrăbătați-vă una să gândiți, pace să aveți și Dumnezeu dragostei și al păcii va fi cu voi”.

„Darul Domnului Isus Hristos și dragostea lui Dumnezeu și împărtășirea Sfântului Spirit cu voi, cu toți.” (II. Cor. 11—13).

„Dragostea mea cu voi cu toți întru Hristos Isus. Amin.”

Cluj, ceasul durerilor, luna Iulie 1940.

Nr. 5442—1940.

Episcop Iuliu

Această pastorală se va ceti credincioșilor din partea Onorat Frățiilor voastre în proxima Duminecă, iar în filii, în Dumineca următoare.

## Ordin ministerial

Publicăm mai jos pentru orientare adresa Onoratului Minister al Internelor privitor la colecte, adunări parohiale, procesiuni, pelerinaje.

COPIE: România, Ministrul Internelor, Direcțiunea Administrației de Stat. Către Ordinariatul Episcopesc rom. cat. din Alba-Iulia Nr. 007445—30  
Iulie 1940.

Ca răspuns la adresa DVs. Nr. 1207-1940, avem onoare a Vă comunica următoarele lămuriri asupra chestiunilor cari formează obiectul cererii aceluia for superior bisericesc.

Colectarea de bani în țară ca și de orice alte obiecte, se va face numai în cazul când cererile vor fi aprobate de Ministerul Sănătății și Asistenței Sociale, potrivit dispozițiilor art. 458—475 din legea sanitară și de ocrotire publicată în Monitorul oficial Nr. 140 din 22 Iunie 1935.

Deasemeni sunt permise:

1. Adunările generale sau de comitate bisericesti care pe baza statutelor de organizare ale cultelor respective sunt chemate să aproabe conturi de gestiune, bugete, a alege și complecta cu membrii organele bisericesti de conducere cum și a discuta și hotărî

asupra chestiunilor în legătură cu bunul mers al administrației bisericești.

2. Adunările generale sau de comitete, ale diferitelor asociații, societăți, reuniuni, cu caracter economic, agricol, cultural, cari conform cu statutele de organizare, sunt chemate la date fixe a se pronunța asupra diferitelor acte și chestiuni în legătură cu buna funcționare a lor, — dar numai în scopurile sus citate.

3. Ședințele comitetelor de conducere ale posesoriatelor în cari se discută și se iau măsuri pentru administrarea averii, iar autorizarea adunărilor generale numai pentru chestiunile și atribuțiile fixate în legi și sub prezidenția unui judecător.

4. Procesiunile și pelerinajele cu ocazia sărbătorilor religioase la Mănăstiri, biserici și locuri de închinăciuni. Ministru ss. Indescifrabil. Director ss. Indescifrabil.

Cluj, 24 Iulie 1940.

Nr. 5310—1940

### Concurs de primire la Colegiul Pio Romeno din Roma

În urma avizului S. Congregației Orientale Nr. 254/36 din 25 Iulie a. c. publicăm concurs cu termenul de 15 Septembrie a. c. pentru primirea a 4 tineri din dieceza noastră în Colegiul Pio Romeno din Roma pe lângă următoarele condițiuni:

1. Recurenții să aibă diploma de bacalaureat.

2. Să fie deplin sănătoși.

3. Să îmbrățișeze celibatul.

4. Sacra Congregație se îngrijește pentru locuință și vipt, spesele pentru cărți, haine și taxe școlare le suportă familiile recurenților, primind ajutor și dela noi.

5. Dieceza asigură spesele pentru dus iar pentru întoarcere numai dacă vin cu studiile terminate.

6. La cerere vor anexa:

a) Extras de botez.

b) diploma de bacalaureat.

c) certificat de moralitatea dela paroh trimis direct nouă.

d) certificat de moralitate dela profesorul de religie trimis direct nouă.

e) extras de naștere.

f) certificat medical

g) declarația că va sta la Roma până la terminarea studiilor și se va face preot celibe.

h) declarația părinților că se învoiesc la celibat și la restituirea cheltuielilor în caz că fiul lor nu se va preoți.

i) recurenții î-și vor procura pașaportul pe spesele lor. Pe în mijlocul lui Octombrie vor trebui să fie la Roma.

Reflectanții se vor prezenta înaintea noastră cu toate actele recepționate la 21 August 1940.

Purtătorii oficiilor parohiale, profesorii de religie și catechetii vor da publicație cât mai largă acestui concurs.

Cluj, la 31 Iulie 1940.

Nr. 5434—1940

### Muncitorii agricoli să nu plece la orașe pentru lucru înainte de a fi avizați

Lăsăm Veneratului cler să facă atenți cu toată ocaziunea pe muncitorii agricoli dela sate să nu plece după lucru la orașe înainte de a fi avizați de primării, unde se vor anunța, că caută de lucru, unde și când pot afla teren de muncă.

Altfel se pun în situația de a-și pierde vremea, rămânând pe străzile orașelor fără nici un mijloc de existență.

Publicăm mai jos adresa Onorabilului Minister al Muncii în această privință: „Ministerul Muncii, Direcțiunea Muncii, Serviciul plasării, șomajului și migrațiunilor. Nr. 21811 din 12 Iulie 1940.

Acest departament a constatat că atât în capitală cât și unele dintre orașele mai importante ale țării marea majoritate a populației flotante o formează oamenii veniți dela sate, cari părăsindu-și indeletnicirile rurale și atrași de perspectivele unui câștig

în alte indeletniciri, la oraș, umplu piețele publice și străzile capitalei și altor orașe. Faptul că ei se îndreaptă spre orașe, părăsind posibilitățile pe care le au de a munci și de a trăi în satele lor, se explică prin socotea greșită ce și-o fac crezând, că vor putea găsi posibilități de plasare la muncă mai bine plătite. Această situație, mai ales în împrejurările de față, când unele întreprinderi sunt nevoite să-și restrângă activitatea, le poate aduce neajunsuri atât lor cât și bunei ordine ce trebuie să domnească pretutindeni. Aducându-Vă la cunoștință cele de mai sus cu onoare Vă rugăm să binevoiți a da dispozițiuni organelor I. P. S. V. în subordine cari prin mijloacele ce le stau la îndemână să explice aceloră dintre săteni, cari vor să vină pentru muncă la orașe să rămână la satele lor, deoarece riscă să rămână pe drumuri, fără nici un mijloc de existență, într-

cât Ministrul nu este în măsură de a acorda ajutoare. În cazul când va fi nevoie de brațe de muncă, Ministerul Muncii prin organele sale va înștiința primăriile dela sate, iar locuitorii care vor voi să meargă la lucru în altă parte se vor înscrie la primăria respectivă. Deasemenea, dacă în anumite sate sau regiuni sunt muncitori fără lucru, cari ar voi să se deplaseze în vederea agnisiunii celor necesare traiului, aceștia să fie îndrumați să se înscrie întâiu la primăriile respective, cari urmează a lua contact cu oficiile publice de plasare pentru a le procura o ocupație. În senzul de mai sus s'a intervenit de către acest Departament la Ministerul de Interne, Educației Naționale, Cultelor și Artelor, la toate Mitropoliile și Episcopiile precum și la Domnii Rezidenți Regali a Ținuturilor." Ministru ss. Indescifrabil.

Nr. 5189-1940

BCU Cluj / Central University Library Cluj

## PARTEA NEOFICIALĂ

# Amăgiri

Am avut un prietin, coleg de școală, — azi nu mai trăește — un băiat bun, diligent și excepțional de religios. Se mărturisea nu numai când eram obligați, ci mai des.

Eram pe deplin convins, că din acest tiner, se va alege un om vrednic de numele de „om.“ Căci cuvântul „om“ înseamnă foarte mult, nici nu ne prea dăm seama.

Dumnezeu a zis: „să facem om după chipul și asemănarea noastră.“ Se facem „om“, iată de unde ne avem numele!

Când zicem deci „om“ înseamnă mult, acest, nume cuprinde în sine toate, însușirile și distincțiunile, cu cari

l'a înzestrat Dumnezeu pe om ca să se deosebească de celealalte făpturi. Dela cuvântul „om“ derivă și substantiviul „omenie.“ Și ce înseamnă, omenie? Tot ce trebuie să fie în om, ca într'adevăr să fie demn de chipul și asemănarea Făcătorului, se corespundă chemării sale pe acest pământ „vale a plângerii“, nu a îngâmfării și imbuibării!...

Terminând liceul și trecând și baccalaureatul cu bine, prietinel meu s'a înscris la facultatea de științe naturale, la o universitate, iar eu am intrat în seminarul teologic. Astfel ni-s'au despărțit cărările vieții.

Revăzându-ne după câțiva ani, bu-

curoși de revedere, începem a ne povesti din peripețiile vieții. Vorba, vorbă aduce și astfel ajungem și la chestiuni de „fach“, eu chestiuni teologice, iar prietenul meu chestiuni de știință naturală.

Nu mică mi-a fost surprinderea, ba am rămas chiar buimăcit, când am auzit, cum îmi vorbea, prietenul meu cel „religios“ odinioară: „*că nu este Dumnezeu, că natura e totul, că istoria biblică e o poveste pentru copii și neștiutorii de carte... că abia acum i s'au deschis ochii, acum înțelege el totul...!*”

Nici nu mă lăsa se ajung și eu la cuvânt, să-l pot combate, să-i arăt grozava rătăcire. I-mi râdea în față, compătîmîndu-mă, cât sunt de naiv. M'am gândit la cuvintele scripturii: „*zis'a nebunul într'u inima sa: nu este Dumnezeu!*”

L'am lăsat în grija Domnului, sperând, că bunul Dumnezeu se va îndura și nu'l va părăsi.

Nici nu m'a înșălat speranța mea, căci revărsându-l, mult mai târziu, acum profesorul de științe naturale, îmi vorbea cu totul altcum.

Contemplând armonia perfectă din natură și admirând o floriceică și un firicel de iarbă, a ajuns la alte vederi și s'a convins ferm, că există o ființă atotputernică, care le grijește și căruștește pe toate. A exclamat acum și el: „*Deus in minimis, maximus est!*”

M'am adus aminte de acest prieten astăzi, când vedem că istoria se repetă. Sunt și astăzi mulți, asemenea prietenului meu, cari își pun mintea lor, mai pre sus de lumina credinții.

Sunt mulți, să le zicem, „pseudo-învățați“, și nu numai între cei „intelctuali“, ci chiar și între acei cu mai

puțină școală. Știind scrie și ceti, se cred atotștiutori, și durere pe mulți dintre aceștia, nu-i poți convinge de rătăcirea lor: „*măcar de s'ar scula cineva din morți, nu vor crede!*”

Zădarnic le vei spune, că unul dintre cei mai mari filozofi ai anticității, Socrate (339 a. Chr.) zicea despre sine: „*Eu știu, că nu știu nimica!*” Că marele fizician Ampere († 1836) zicea: „*Cât de mare e Dumnezeu: Și știința noastră e nimica!*” Ori vestitul astronom Newton, carele declara: „*Sum ca un copil care stă la fărmaș mării și află din când în când, câte o scoică ori o bucată de nisip lucios, precând oceanul cei mare, rămâne necertat!*”

Toți aceia cari își pun mintea slabă, mai pre sus de lumina credinții, de cuvântul Evangheliei, nu pot înțelege, acest lucru, pentrucă sunt trufași, iar: „*Dumnezeu trufașilor le stă împotriva, iar celor smeriți le dă dar.*” (I. Petru 5: 5.) Iar sft. Pavel încă scria lui Timoteiu: „*Va veni vremea, când învățătura sănătoasă nu o vor primi, ci după poftele sale și vor alege lor și învățători, cari le vor gâdăli urechile.*” Noi să ne plinem însă slujba cu cea mai mare conștiințiozitate și cu perseverență, între toate împrejurările, dând pildă bună, cu purtarea, vorba și fapta noastră și atunci, cu ajutorul Domnului, vom birui!...

Chiar dacă nu se vor întoarce toți, prin pilda vieții noastre, într'adevăr preoțescă, le vom da de gândit!

„*Căcii ce este dacă nu au crezut unii? Au doară necredința lor, va face netrebnică credința lui Dumnezeu?*” (Rom. 3: 5)

Pr. PETRU DOMȘA

# Intru Adormire lumea nu ai părăsit

Troparul biruinței *Prea Curatei Fecioare* e troparul bucuriei sufletului creștin,

Așezată de a dreapta lui Isus, în împărăția Cerurilor, Maria-își ațintește privirea caldă și înduioșătoare de mamă asupra celor de jos, ce se sbat între întunec și lumină.

Cu Hristos în brațe în peștera din Viflaim, la picioarele Crucii pe Golgota sau de a dreapta Fiului ei în Cer, Ea rămâne pururea vie în conștiința creștinului: *Fecioară neprihănită și Mamă îndurată*.

Lumea nu a părăsit. *Căci iată de acum mă vor ferici toate neamurile.*

Maria, Stăpâna veacurilor, umple veacurile de iubirea sa și atrage, ca centru de atracție, dragostea celor mai buni fii ai pământului.

Doritorii înoirilor totalitare sufletești și ai revoluțiilor constructive spirituale își pun nădejdea sigură în puternicia și iubirea de oameni a Fecioarei „*căci ea a dat întâia oară lumii pe Mântuitorul, iar în epoca modernă tot ea va da a doua oară pe Fiul său lumii.*” (F. Grignon de Montfort).

Cei mai iluștri reprezentanți ai neamului omenesc închină o parte din viața lor preamăririi Prea Curatei.

Dacă sunt pictori, cele mai frumoase culori le dedică Fecioarei. *Giotto, Beato, Angelico, Raffaello, Murillo...* Raffaello trăește 38 ani și găsește timp pentru a zugrăvi de 30 ori chipul Prea Curatei. Iar după moarte dorește să fie înmormântat în brațul statuei Madonei din biserica *Santa Maria dei Martiri*.

Dacă sunt sculptori renunțați, dalta lor nu poate să nu modeleze cel puțin o statuă a Prea Curatei. *Michelangelo* nu e mai puțin celebru prin *La Pietă* din San Pietro din Vatican,

decât prin *Moise*, statua vorbitoare, din San Pietro în Vincoli.

Dacă sunt poeți, Maria e Muza divină care-i inspiră. Căci nu-l inspiră numai pe Dante, nemuritorul cântăreț al Cerului, și nu numai pe poeții credinții de odinioară, ci și pe cele mai curate și mai sublime genii ale poeziei moderne: *Paul Caudel, Francis Jammes, Paul Verlaine*, ca să nu amintim decât pe cei mai cunoscuți. Și chiar dacă se întâmplă să fie unii necredincioși, și atunci, nu pot să nu o numească, cu Heine: „*cea mai frumoasă floare a poeziei*”.

Dacă sunt compozitori de seamă, una din operele lor celebre cântă mărețiile Fecioarei. *Gounod* psalmodiază poezia Bunei-Vestiri: *Ave Maria*; iar *Pergolesi* cântă tragedia dumnezeiască și durerile Fecioarei la picioarele Crucii: *Stabat Mater*.

Fiecare oraș mai de seamă din Europa s'a străduit să-și apropie cât mai mult pe Fecioara, ridicând catedrale mărețe în cinstea ei: *Santa Maria Maggiore* din Roma, *Notre Dame* din Paris și *Domul* din Milano sunt mărturii nepieritoare.

Dar Maria nu trăește numai în inspirații geniilor creatoare. Acțiunea ei în lume e mult mai extinsă. Numai în împărăția Cerului ne vom putea da seama de lucrarea ce a săvârșit-o Fecioara, dela Peștera din Viflaim până azi și de ceea ce va mai săvârși până la sfârșitul veacurilor pentru fiecare suflet creștin în parte, în deosebi pentru cel păcătos și amărit. Atunci numai vom putea pipăi coardele tuturor sufletelor cari au vibrat de dragostea ei și, în lumina Fiului său dumnezeiesc, vom putea vedea strălucirea la care s'au înălțat prin mijlocirea Fecioarei Mame.

Impreună cu artiștii și geniile poporul creștin, chiar atunci când se gă-

sește în condițiunile cele mai grele, atunci chiar când se sbate în cele mai crunte necazuri, dar mai ales atunci, nu încetează a striga din adâncul sufletului: „Stăpână, ajută îndurându-te de noi, grăbește că pierim de mulțimea păcatelor: nu întoarce pe servitorii tăi deșerți că numai pe tine nădejde te-am câștigat.

*Intru Aormire lumea nu a părăsit.*

Dragostea Fecioarei față de fiii săi cei mulți de pe pământ s'ar părea că întrece dragostea față de Fiul său din Cer, o silește chiar să-l părăsească,

să se coboare pe pământ, să vină într'ajutor ori unde e vorba de potolit un suspin, de șters o lacrimă.

Pentru toți cei de pe pământ ea continuă a fi;

„Raza Soarelui celui înțelegător;  
Stâlp de foc, care povățuește pe cei din întunec;

Steaua care arată Soarele;  
Fulgerul care luminează sufletele;  
Corabia celor ce vreau să se mântuiască.“

P. N. PURA

Ministerul Educației Naționale

INSTITUTUL „SFÂNTA TEREZA“

Cluj, Stra la Avram Iancu 58

## Prospect

Institutul „Sfânta Tereza“ primește eleve pentru Liceul Menajer de 8 clase, și eleve pentru curs Normal de gospodărie.

În Liceul Menajer se primesc eleve și din alte școli practice și teoretice și din școli primare și supra-primare. Acestea din urmă vor intra în școală în urma unui examen în clasa corespunzătoare nivelului intelectual.

În cursul Normal de gospodărie se pot înscrie eleve cu Bacalaureat teoretic, industrial, comercial sau diploma de învățătoare și conducătoare, înscrierile se fac începând cu data de **1 August a. c.**

Fiind o școală de învățământ practic externatul se admite foarte greu.

### Actele necesare sunt:

1. Actul de naștere.
2. Actul de naționalitate.
3. Actul de vaccin.
4. Certificatul școlar în original.

Taxele școlare și de fixa în toamnă.

### Rufăria necesară elevei în internat

Câte 4—6 rânduri din lăngăria necesară de corp.

Câte 2 rânduri din lăngăria de pat,  
O plapomă sau cuvertură de lână.  
O pernă.

O saltea de păr de cal sau lână.  
3 prosoape.

2 servete de șters tacâmul.

2 cârpe pentru bucătărie care se predau școlii.

1 sac de rufe din americană (70—50 cm, cu numele scris. Tacâm complet se dă din partea internatului, însă eleva nu pleacă în vacanță până nu predă tacâmul complet și paharul.

### Uniformele

Se confecționează în atelierile școlii noastre, elevele care au costum străjeresc și'l aduc în întregime palton, bască... toate modelul străjeresc. Ciorapi, băști și accesoriile uniformei se cumpără dela cooperativă care procură și toate zăvelile.

# LIBRĂRIA DIECEZANĂ

are în depozit un mare asortiment de  
**cărți de predici originale și traduceri**

**din autori străini cu renume.**

Dispune de diferite *cărți de rugăciuni*, pentru mici și mari. Are încă pe lângă prețurile vechi, foarte reduse, câteva rânduri de ornate sacre. Astăzi materialul nu se mai poate căpăta pentru prețul, cu care dăm ornatele confecționate după ritul nostru. Librăria este asortată și cu *toate cărțile de religie*, pentru clasele primare. *Librăria Diecezană* are depozitul cărților *Ilustrității Sale Dr. Brânzeu* pentru toată eparhia de Cluj-Gherla.

A se cere și prin poștă.

Mai nou s'a imprimat pentru toate of. parohiale de ziare liturghii sfinte, cari ni-s'au cerut din toate parohiile. Sunt gata apoi

pentru toate parohiile cărțile de poștă -200 file cu prețul de numai decăt.